

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před zahájením používání spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod. Pouze tak budete moci dosáhnout optimálních výsledků a maximální bezpečnosti při použití. Tento návod dobře uschovejte, aby bylo možné podle potřeby do něj nahlédnout.

- Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud nejsou pod dozorem anebo nebyli poučeni o užívání tohoto přístroje osobou, která odpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být nahrazen výrobcem nebo zákaznickým servisem výrobce, předejte se tak veškerým rizikům.

POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY:

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi anebo osoby bez příslušných znalostí a zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném užívání tohoto přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, pokud jim není více než 8 let a nejsou pod dohledem.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Spotřebič nepoužívejte venku. Jakékoliv jiné jeho použití je třeba považovat za nepřipustné a tedy nebezpečné.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavými hnacími plyny.
- Před zahájením jakéhokoliv čištění nebo údržby je třeba odpojit spotřebič z

napájecí sítě vytažením zástrčky.

- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, smí jeho výměnu provést pouze výrobce, jeho servisní středisko nebo kvalifikovaný odborník; předejete tak jakémukoliv riziku.
- Jakákoliv úprava či změna ve vlastnostech spotřebiče je nebezpečná.
- Spotřebič smí být instalován v souladu s platnými národními předpisy, které se týkají elektrických spotřebičů.
- Před používáním ověřte, zda se síťové napětí shoduje s hodnotou uvedenou na štítku spotřebiče. Spotřebič smí být připojen pouze do rozvodu a do proudové zásuvky s minimálním zatížením 10A a která je opatřena účinným uzemněním.
- V případě, že zásuvka a zástrčka spotřebiče nejsou navzájem kompatibilní, nechte zásuvku vyměnit kvalifikovaným elektrikářem za jiný vhodný typ.
- Výrobce nemůže nést zodpovědnost za případné škody způsobené chybějícím uzemněním rozvodu. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného odborníka.
- Po vybalení spotřebiče zkontrolujte jeho neporušený stav. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na kvalifikované odborníky.
- Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrenová pěna atd.) nesmějí být ponechány v dosahu dětí, protože mohou být zdrojem nebezpečí.
- Materiály, které jsou použity pro balení spotřebiče jsou určeny k recyklaci. Z těchto důvodů doporučujeme odložit je do speciálních kontejnerů určených pro tříděný sběr.
- K napájení elektrickým proudem nedoporučujeme používat prodlužovací šňůry.
- Spotřebič neinstalujte v místnostech, kde vzduch může obsahovat plyn, olej, síru nebo v blízkosti zdrojů tepla.
- Udržujte spotřebič v bezpečné vzdálenosti minimálně 50 cm od hořlavých látek (alkohol apod.) nebo od nádob pod tlakem (např. spreje).
- Nepokládejte na spotřebič těžké nebo horké předměty.
- Tento spotřebič je určen výhradně k použití v domácnostech, ne venku. Jakékoliv jiné jeho použití je třeba považovat za nepřipustné a tedy nebezpečné.
- Výrobce nemůže být zodpovědný za případné škody způsobené nepřipustným, chybným a nevhodným použitím a za následky oprav prováděných

nekvalifikovanými osobami.

Pozor:

- **Spotřebič nesmí být nikdy položen na bok nebo obrácen dnem vzhůru.**
- **Po uskutečnění přepravy vyčkejte minimálně 1 hodinu před uvedením spotřebiče do provozu.**
- **Nenechávejte přepínač v poloze „❄“ déle jak 1 minutu.**
- **Po vypnutí kompresoru vyčkejte vždy minimálně 5 minut před jeho opětovným spuštěním.**
- **Přístroj používejte mimo dosah zdrojů tepla, minimálně ve vzdálenosti 20 cm od stěn či předmětů, které by mohly omezit volné proudění vzduchu.**
- **Neodjímejte víčko, když se lopatka pohybuje.**

Provozování jakéhokoli elektrického spotřebiče vyžaduje dodržování několika základních pravidel. Zejména:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré nebo vlhké ruce či nohy.
Neponořujte spotřebič do vody.
- Nepoužívejte spotřebič v místnostech určených ke koupání.
- Netahejte za napájecí kabel.
- V případě poruchy a/nebo závady chodu, spotřebič vypněte a nepoškodte ho.
Pro případné opravy se obraťte výhradně na autorizované servisní středisko výrobce a vyžádejte si použití originálních náhradních dílů.
Nedodržení výše popsaných pravidel může ohrozit bezpečnost spotřebiče.
- Pokud se rozhodnete spotřebič definitivně vyřadit, po vytáhnutí zástrčky z elektrické zásuvky doporučujeme odtrhnout napájecí kabel, aby byl spotřebič dále nepoužitelný.
- Když spotřebič není používán, vytáhněte zástrčku z napájecí sítě.
Nenechávejte spotřebič zbytečně zapnutý.
- Po ukončení životnosti spotřebiče je třeba jej odevzdat do příslušné sběry.



Materiály a příslušenství určené pro styk s potravinami splňují nařízení (ES) č. 1935/2004.

SPECIFICKÁ UPOZORNĚNÍ PRO SPOTŘEBIČE S POUŽITÝM CHLADÍCÍM PLYNEM R134A*

R134A je chladicí plyn, který respektuje předpisy EU o ochraně životního prostředí. Doporučujeme neprovádět otvory do chladicího okruhu spotřebiče.

Tento hermetický uzavřený systém obsahuje fluorované

skleníkové plyny.

INFORMACE K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ: Tato jednotka obsahuje fluorované skleníkové plyny, na které se vztahuje protokol z Kjóto.

Úkony údržby a likvidace musí být prováděny pouze kvalifikovaným personálem (více podrobností o chladicím plynu viz zadní strana obalu).

** Zkontrolovat na štítku s údaji jaký typ chladicího plynu je použit ve vašem spotřebiči.*

Přpravu, nakládku, čištění, sběr a likvidaci chladicí směsi směji provádět pouze technická servisní střediska s oprávněním výrobního závodu.

Likvidaci spotřebiče musí provést pouze specializovaný personál s oprávněním výrobního závodu.

Likvidace spotřebiče



Spotřebič nelikvidujte v běžném komunálním odpadu, ale odevzdejte jej do střediska pro sběr tříděného odpadu.

POPIS

- A) Uzavírací víčko
- B) Hnětací lopatka
- C) Vyjímatelný buben
- D) Přepínač funkcí
- E) Větrací mřížka
- F) Drážka usnadňující přemístění spotřebiče
- G) Stěrka
- H) Houbička v příslušenství (pokud je dodáván)

DŮLEŽITÉ:

- 1) Před spuštěním lopatky vždy zavřete víčko „A“.
- 2) **Nenechávejte přepínač v „❄“ déle jak 1 minutu.**
- 3) Po vypnutí spotřebiče z polohy „❄“ nebo „🌀“, vyčkejte vždy minimálně 5 minut dříve, než ho opět uvedete do provozu.
- 4) Spotřebič nesmí být nikdy položen na bok nebo obrácen dnem vzhůru.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ

Pro demontáž spotřebiče odejměte víčko a vyvlékněte lopatku z čepu uprostřed bubnu. Potom vyjměte buben.

Pro opětovné smontování spotřebiče vložte buben tak, že rukama zatlačíte na jeho okraj seshora (obr. 1), nasadíte lopatku a vložte víčko.

PROVOZ

Sestavte spotřebič podle popisu v kapitole „MONTÁŽ

ADEMONTÁŽ: Do bubnu vložte přísady, které jsou popsány ve zvoleném receptu a nasadte uzavírací víčko tak, že ho otočíte proti směru hodinových ručiček.

Mějte na paměti, že maximální kapacita bubnu je **600 g**.

Vložte zástrčku do vhodné elektrické zásuvky.

Ujistěte se, že nic nepřekáží volnému proudění vzduchu skrze příslušné boční mřížky.

Po vložení všech přísad zapněte přístroj tak, že uvedete přepínač do polohy  .

Poroz: spotřebič neuvádějte do provozu bez bubnu a dbejte na to, aby jeho vnější povrch byl zcela suchý předtím, než ho vložíte na své místo.

Přistupte ke zpracování přísad otočením přepínače do požadované polohy.

POPIS PŘEPÍNAČE

Přepínač funkcí disponuje 4 různými polohami:

Otáčení lopatky (vypnutý kompresor)

Tato funkce umožňuje míchat přísady v první fázi výroby zmrzliny.

Poroz: když se lopatka pohybuje, není možné do bubnu vkládat přísady.

O Spotřebič je vypnutý.

Chlazení (kompresor v provozu)

Tato funkce umožňuje přidávat přísady nebo je ochutnávat v průběhu přípravy či zastavit lopatku, aby bylo možné zkontrolovat konzistenci zmrzliny.

Pokud recept vyžaduje přidání přísad (kousky čokolády, zinky, sněhové pusinky...), uveďte přepínač do polohy  maximálně na 1 minutu.

Poroz: maximální doba trvání provozu spotřebiče v této poloze nesmí překročit 1 minutu.

Delší trvání provozu může způsobit vážné poškození mechanického systému otáčení lopatky.

Současné otáčení lopatky a chlazení (kompresor v provozu)

Tato funkce umožňuje přípravu zmrzliny díky současně činnosti kompresoru a hnětací lopatky.

Když zmrzlina dosáhne požadované konzistence, uveďte opět přepínač do polohy „O“, čímž vypnete spotřebič.

Obvykle je maximální doba každého cyklu přípravy zmrzliny přibližně 40 minut.

Nepřetržitý provoz trvající déle může kvůli nadměrné tuhosti zmrzliny způsobit vážné poškození mechanického systému otáčení lopatky.

Pozor: když příprava přísad vyžaduje zpracování pomocí šlehače (např. ušlehání sněhu z bílků, vyšlehání vajec a cukru apod.),

doporučujeme připravit přísady v jiné nádobě zvlášť a poté vložit vše do bubnu přístroje.

V tomto bodě lze vybrat funkci   a pokračovat v přípravě zmrzliny.

PO PŘÍPRAVĚ ZMRZLINY

Když je zmrzlina hotová, vypněte spotřebič tím, že uvedete přepínač do polohy „O“.

Proto sejměte víčko, hnětací lopatku, vyjměte buben a použijte lopatku, která je součástí balení, abyste přendali zmrzlinu do jiné nádoby. Doporučujeme (obr. 3) stejnoměrně navlhčit hliníkové dno přístroje pomocí houbičky namočené v potravinářském **alkoholu** a přitom dávejte pozor, abyste ho nevylili do oblasti z plastu uprostřed. Pamatujte na to, že alkohol je vznětlivý. Proto doporučujeme, abyste tuto práci vykonávali mimo dosah plamenů a vařičů.

Poté normálně pokračujte v přípravě zmrzliny a vložte buben s přísadami, nasadte lopatku a víčko. Když je zmrzlina hotová, vypněte spotřebič uvedením přepínače do polohy „O“, sejměte víčko, vyjměte buben a pomocí látky vytřete hliníkové dno.

Tím se umožní zabránit vytváření ledu mezi bubnem a hliníkovým dnem spotřebiče a usnadní se tím i vytažení bubnu po ukončení přípravy zmrzliny.

ČIŠTĚNÍ A PŘEPRAVA

Před jakýmkoliv čištěním vypněte spotřebič tím, že uvedete přepínač do polohy „O“ a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

Po každém použití spotřebiče vždy důkladně omyjte části přístroje, které jsou v úzkém kontaktu s potravinami. Lopatku, buben a víčko je možné mýt i ve vrchním koši myčky nádobí. Za tímto účelem doporučujeme krátký program při nízké teplotě.

Před použitím důkladně osušte dno bubnu (obr. 2), abyste během přípravy zmrzliny zabránili tvorbě ledu, což by prodloužilo dobu výroby zmrzliny. **Spotřebič nesmí být nikdy položen na bok nebo obrácen dnem vzhůru.**

Čištění těžko přístupných míst

Spotřebič je vybaven houbičkou, aby se usnadnilo čištění částí, které jsou obtížně přístupné.

Dodávanou houbičku doporučujeme používat následovně:

houbičku navlhčete a opakovaně utírejte místa označená na obr. 4, až do úplného odstranění případných potraviných zbytků. Houbičky podléhají opotřebení.

Pokud potřebujete nové, lze je zakoupit jako náhradní díly v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.